



ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 45001:2018

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Speed Post / E-mail

सं:- भाविप्रा/जेपीआर/अभि.वि.)/अवार्ड लैटर/2020-21/1141
सेवा में,

दिनांक: 11/02/2021

मैसर्स सोगानी इलेक्ट्रीकल्स
753, आचार्यों का रास्ता,
किशनपोल बाजार, जयपुर - 302003
ई-मेल- sele753@yahoo.co.in

M/s Sogani Electricals
753, Aachriyon ka Rasta,
Kishanpole Bazar, Jaipur - 302003
E-mail - sele753@yahoo.co.in

विषय:- मिसलेनियस इलेक्ट्रिकल स्किम फॉर एटीसी एंड नव एड्स एट जयपुर इंटरनेशनल एयरपोर्ट (2020-21).

Subject: Miscellaneous electrical schemes for ATC & NAV AIDS at Jaipur International Airport (2020-21).

संदर्भ:- दिनांक 01/02/2020 को खोली गई आपकी ई-निविदा (वित्तिय बिड)

Ref: Your E-Tender opened on dated 01/02/2021 (Financial Bid).

महोदय,

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा आपके द्वारा उद्धृत कुल रु 15,76,100/- (मात्र पन्द्रह लाख छिहत्तर हजार एक सौ रुपये) की नियत मद पर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद द्वारा स्वीकृत की जाती है, जो कि ई-निविदा की अनुमानित /जस्टिफाइड लागत रु. 16,82,307/- (मात्र सोलह लाख बयासी हजार तीन सौ सात रुपये) से 6.31% नीचे हैं।

Your E-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 15,76,100/-** (Rupees Fifteen Lakh Seventy Six Thousand One Hundred Only.) which is **6.31% below** the estimate/ Justified cost put to E-Tender of Rs. **16,82,307/-** (Rupees Sixteen Lakh Eighty Tow Thousand Three Hundred Seven only).

2. संयुक्त महाप्रबंधक (अभियांत्रिक-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जयपुर हवाईअड्डा, जयपुर इस कार्य के इंजीनियरिंग प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु **25/02/2021** तक संयुक्त महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जयपुर हवाईअड्डा, जयपुर-302029 के कार्यालय में उपस्थित हो। संविदा करार रु 100/- (मात्र सौ रुपये) के न्यायिकेतर (नॉन-ज्युडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा तथा स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Jt. Gen. Mgr. (Engg-E), AAI, Jaipur Airport, Jaipur shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of the Jt. Gen. Mgr. (Engg-E), AAI, Jaipur Airport, Jaipur by 25.02.2021 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपकी ई-निविदा के साथ प्राप्त रु 0.00/- (अक्षरें शून्य रुपये मात्र) की अग्रिम धरोहर/बयाना जमा राशि को सुरक्षा जमा राशि के हिस्से के रूप में परिवर्तित कर दिया जायेगा। शेष सुरक्षा राशि रु 1,57,610/- को 10 दिन के भीतर जमा करें अन्यथा इस राशि की कटौति संविदा कागजात के पृष्ठ 16 पर जी सी सी के खण्ड- 1A के अनुसार आपके चालू बिलों से की जाएगी।

The earnest money amount of Rs. 0.00/- (Rupees Zero only) received along with your E-tender has been converted as part of security deposit as per AAI's conditions of contract. Please deposit **Rs. 1,57,610/-** toward security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of clause no.- 1A page no. GCC 16 of tender/contract document.



-2-

4. आपसे अनुरोध है कि आप संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 एवं संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) केन्द्रिय नियम 1971 और केन्द्र एवं राज्य सरकार के न्यूनतम मजदूर अधिनियम एवं उनके नियमों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & abolition) Act of 1970 and contract labour (Reg. & abo.) Central Rules 1971 and minimum wages Act Rules there of Center and state Govt.

5. आपको सहा. महाप्रबन्धक (अभियांत्रिकी-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जयपुर हवाईअड्डा, जयपुर से तत्काल संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है। आपको कार्यस्थल (साइट) सौंपने का कार्य उनके द्वारा किया जाएगा एवं कारारनामों की सभी औपचारिकताएँ भी पूरी की जायेंगी।

You are also directed to contact Asstt. Gen. Manager (Engg-E), AAI, Jaipur Airport, Jaipur immediately who will arrange to hand over the site to you and the agreement formalities.

6. कृपया नोट करें कि निविदा में दर्ज कार्य समाप्ति की अवधि के अनुसार इस कार्य को पूरा करने की अवधि **3 माह** है जो कि इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिन बाद से प्रभावी होगी।

Please note that the time allowed for carrying out the work is **Three Months** as entered in the tender & shall be reckoned from 10th day after the date of issue this letter.

7. संविदा के संबंध में भविष्य में किसी प्रकार का पत्र व्यवहार सामान्यतः इंजीनियर-प्रभारी के नाम से किया जाएगा।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-In-Charge.

8. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दूसरी, प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत् हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

Encl:- Copy of BOQ downloaded from CPP Portal.

भवदीय Yours Faithfully,

(एन.के.शर्मा) N.K. Sharma

संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-वि.) / Jt. Gen. Mgr. (Engg-E)

जयपुर हवाईअड्डा, जयपुर / Jaipur Airport, Jaipur

कृते तथा ओर से अध्यक्ष, भा.वि.प्रा. / For and on behalf of Chairman, AAI

E-mail ID: - narensr@aai.aero

प्रतिलिपी:

1. निदेशक विमानपत्तन, भा.वि.प्रा., जयपुर हवाई अड्डा जयपुर।
2. वरिष्ठ प्रबंधक (वित्त एवं लेखा), भा.वि.प्रा., जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर।
3. सहा.महाप्रबंधक (अभि.-वि.), भा.वि.प्रा., जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर।
4. प्रबंधक (अभि.-वि.), भा.वि.प्रा., जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर।
5. कारारनामा प्रति।